

# INTERRELACIONES

Suore della Santa Famiglia di Bordeaux, Via dei Casali Santovetti 58, 00165 Roma, Italia

Abril 2016  
N° 46



## INDICE



### Europa

Editorial	03
Aquí en Roma	04
El Domingo de Quasimodo	07
La diócesis y la ciudad	08
Redescubrir la misericordia	10
Abiertos a los caminos del...	12
La vida (invisible) bajo el plástico	13
Retiro para jóvenes...	15
Lo intergeneracional	22



### Africa

La alegría de volvernos...	16
81 años de Vida ...	18
La experiencia Intercultural	19
Relectura de la Bendición	19



### America

Martillac, un sueño...	21
------------------------	----



### Asia

Martas y Marías	24
Misericordia y compasión	25
Dios no abandona jamás a...	27
Una alegría de Pascua	28
Sed misericordiosos...	30

**Editors :** Maristella Annie Anthonipillai  
Christine Fene Fene  
Graciela Barrios

**Translators :** Aine Hayde (Gran Bretaña e Irlanda) )  
María Carmen Leach (España)  
Monika Kopacz (Roma)

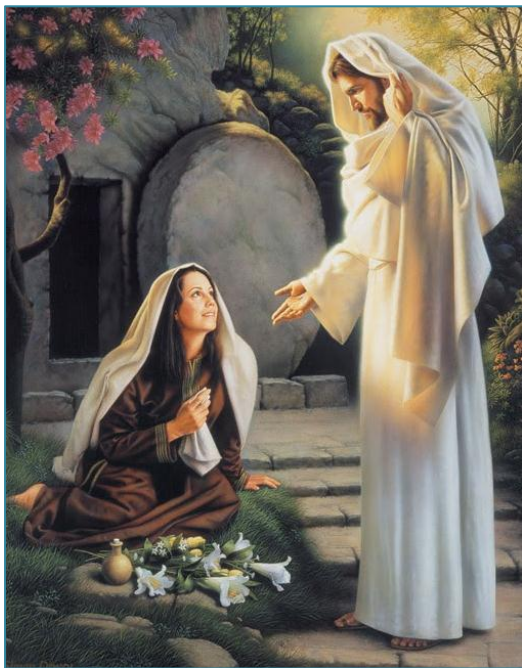
**Web :** [www.saintefamillebordeaux](http://www.saintefamillebordeaux)  
**Facebook:** [Sainte-Famille Bordeaux](https://www.facebook.com/Sainte-Famille-Bordeaux)



## Editorial

---

¡El misterio de la Encarnación nos abre a la gracia de la misericordia de Dios que se hizo carne en Jesús de Nazaret!



Por su muerte y resurrección, la misericordia de Dios se manifestó a la humanidad. La compasión de Jesús, su amor por la humanidad nos llama a hacer lo mismo. Para ello hemos de contemplar el misterio de la misericordia, que es fuente de alegría, serenidad y paz.

La misericordia es el camino que une a Dios con el ser humano, que abre su corazón a la esperanza de ser amado por siempre, a pesar de las limitaciones de su naturaleza.

Por medio de algunas imágenes de la liturgia de Cuaresma, descubrimos y experimentamos este amor misericordioso de nuestro Dios que nos acompaña constantemente:

La mujer adúltera... y Jesús dijo: **“Tampoco yo te condeno; vete, y no peques más.”** (Jn 8,11)

El hijo pródigo "... **Y se puso en camino a casa de su padre. Estaba aún**

**distante, cuando su padre lo divisó y se estremeció. Corriendo se le echó al cuello y lo besó.”** (Lc 15,20)

La Misericordia divina nos da paz. Y a su vez, nos invita a ofrecer luz, alegría, alivio, misericordia, reconciliación, perdón y nos libra de nuestras malas costumbres y de nuestras ideas falsas.

El tema de este Año Santo es fundamental y relevante. Nuestro Fundador hizo una experiencia personal de la misericordia de Dios, la víspera de su primera comunión.

Es también probable que hayamos hecho alguna experiencia personal de la misericordia de Dios.

"Releer la experiencia personal que tenemos de Dios, nos conducirá a redescubrir y a anunciar el rostro de la Misericordia de un modo nuevo." -Carta de Ana M<sup>a</sup> ALCALDE - 03 de febrero de 2016-

Podemos entonces preguntarnos cómo la palabra misericordia resuena en el mundo de hoy. Y sobre todo en este tiempo de Pascua en que se celebra la muerte y resurrección de Cristo.

**Iluminadas/os por el Cristo Resucitado de la Pascua, se nos invita a ser portadoras (portadores) de esperanza y confianza a nuestro alrededor.**

Sí, en nuestro mundo, tan a menudo marcado por el odio, la violencia, y sin embargo, amado por Dios, volvamos la mirada a la vida, hagamos gestos que expresen nuestra fe en la capacidad humana para encontrar la paz y la justicia.

Que Cristo resucitado pase por nuestras manos para hacer este mundo más habitable y que nuestra vida se convierta en un don a la manera de Jesús.

**"¡La paz esté con vosotros! Como el Padre me ha enviado, así también os envió yo".** Este mensaje del domingo de Quasimodo, Domingo de la Misericordia, nos invita a la fe, y por medio de ella Cristo nos envía.

Con la alegría de la Pascua sentimos la urgencia de dar testimonio de la misericordia de Dios para con nosotros mismos y con los demás.

El Papa Francisco se encuentra totalmente en esta línea, su pastoral se expresa precisamente en el hecho de que constantemente habla de la misericordia de Dios. Es la misericordia la que nos impulsa hacia Dios, porque la justicia nos asusta.

### **El hombre necesita la misericordia de Dios.**

En mi opinión, añade Benedicto XVI, esto nos hace ver cómo el hombre de hoy, bajo el barniz de la confianza en sí mismo y en su propia justicia, esconde un profundo conocimiento de sus heridas, de su falta de mérito ante Dios y tiene necesidad de

misericordia. Para mí, el hecho de que la idea de la misericordia de Dios sea cada vez más importante y central es un signo de los tiempos, dice el Papa emérito.

Los que reciben el privilegio de Dios de sentir con mayor fuerza su presencia en todas partes y el amor ardiente de Jesús, guardan celosamente este tesoro, protegiéndolo de lo que puede empañarlo. Sin embargo, solo se puede mantener este tesoro compartiéndolo. Compartamos lo mejor que podamos, nuestra fe en la resurrección de Jesús, y vivamos intensamente el Bautismo, por el cual Jesús nos hace compartir su resurrección.

Extracto de la homilía del Padre Jean Van Parys: 4 de abril de 2009

María Magdalena vivió una espectacular conversión. Entró en una nueva vida. Resucitó con Jesús. También es una llamada para nosotros/as y una invitación en esta Pascua.

Que el gozo de la resurrección reavive en nuestro corazón "... esa alegría que nadie nos la puede quitar.

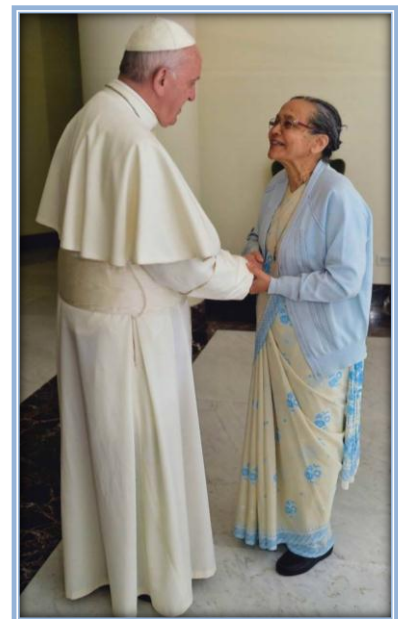
## **Aquí en Roma**

### **MONICA ALEXANDER - ROME**

El 17 de marzo fue un día memorable en mi vida. En el mes de enero escribí al Papa, diciéndole que estoy celebrando los 50 años de vida consagrada, en la Congregación de la Sagrada Familia de Burdeos, y expresándole mi deseo de participar en la Misa que el Papa celebra por la mañana en la Capilla de la Residencia de Santa Marta. Para mi sorpresa, recibí una llamada desde el Vaticano el 16 de marzo a las 19.30, ¡... invitándome a estar presente en la Eucaristía, el 17 de marzo a las 7 de la mañana! No podía expresar mi alegría; era como un sueño y yo no lo podía creer.

Éramos en conjunto cerca de 25 personas, incluyendo otras 2 religiosas y un grupo de laicos de una parroquia. Después de la Eucaristía se nos facilitó un momento para saludar al Papa de forma individual.

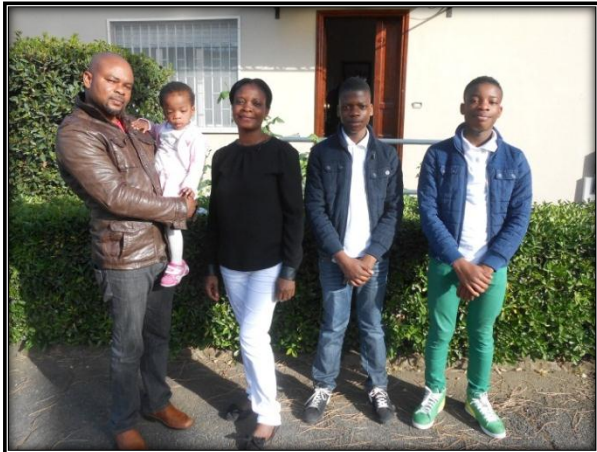
Sostuve su mano con mis dos pequeñas manos y dije: "*Padre santo estoy celebrando los 50 años de vida religiosa.*" Me felicitó y me dio su bendición. Le aseguré que las hermanas de la Sagrada Familia de Burdeos rezan por él y me dijo: "*Muchas gracias. Eso es lo que necesito.*"





Considero que esto es una gracia especial que el Señor me ha regalado para mi Jubileo y no hay nada más que yo pueda desear. ¿Qué más necesito? Siento que esta bendición del Papa Francisco no es sólo para mí; lo es también para todas las hermanas de mi comunidad, para el Instituto, mi familia y amigos.

En realidad, no tengo palabras para expresar mi alegría y todavía estoy sorprendida por haber tenido esta oportunidad.



El martes, 5 de abril finalmente pudimos acoger a los nuevos habitantes de la casita, situada cerca de la puerta de la Casa General. Ya estábamos bastante impacientes, desde que decidimos, hace algún tiempo, recibir a una familia de migrantes o refugiados. Sin embargo, hemos entendido la razón dada por el JRS (Servicio Jesuita a Refugiados): la casa es muy adecuada para la vida familiar, y hay muy pocas familias enteras que estén preparadas para comenzar la transición a una vida independiente.

Nosotras pensamos que tendríamos que esperar hasta el final del año escolar (mayo), pero nos llegaron noticias de que una familia nigeriana necesitaba urgentemente alojamiento; habían estado viviendo en un centro de acogida durante tres años, y tenían que abandonar ese lugar para otras personas...

Así que la "Casita" está ahora ocupada por Philip, Joy y sus tres hijos: dos chicos adolescentes - Favour y Promise, y una niña de dos años, llamada Blessing, que nació aquí en Italia... Ellos estarán con nosotras hasta el verano del próximo año, supervisados por el SJR.

Hemos procurado ser discretas, y no abrumarlos, con la esperanza de que siendo respetuosas, se establecerán, con el tiempo, relaciones de "vecindad".

Este gesto es una pequeña gota en el océano, si tenemos en cuenta la magnitud de las necesidades de los refugiados que entran en Europa - pero queremos unirnos a las diversas maneras con las que, en muchos países diferentes, la Sagrada Familia está trabajando con los refugiados, las personas desplazadas, los migrantes y sus familias, con las víctimas de trata, y con quienes se plantean emigrar y que todavía quieren creer que sus sueños pueden hacerse realidad.

## Acontecimientos :

### 🌟 Equipo Internacional para la Profundización de nuestras Raíces (energía para la Misión)

Los miembros de este Equipo se reunieron en Roma del 5 al 15 de marzo de 2016. Estudiaron los informes recibidos de cada Unidad, y además continuaron buscando maneras de integrar las ideas y



aspectos aportados, de acuerdo con sus objetivos y llamadas.

Objetivos del equipo:

Buscar, estudiar y reflexionar sobre Carisma/Espiritualidad Sagrada Familia, releerlo a la luz de la visión emergente del mundo, impulsada por la visión / sueño del Fundador.

---

### ✿ **Equipe Internacional de Formación Inicial**

Objetivos del equipo:



A partir de nuestra identidad Sagrada Familia de apostólicas/contemplativas, buscamos facilitar el proceso de crecimiento continuo de los nuevos miembros, ayudándoles a abrirse al amor de Dios desplegado en el universo, a convertirse en mujeres felices, llenas de fe, capaces de darse y de comprometerse con pasión en la misión de Jesús por la unidad.

Los miembros se han reunido, aquí en Roma, del 1 al 15 de abril. Durante los tres primeros días, el equipo hizo una evaluación. Del 4 al 14 de abril, profundizaron en la comprensión de la vida religiosa a la luz de la Nueva Historia del Universo. Margaret Muldoon y Colleen Moore facilitaron esta sesión. El último día, el equipo también vio cómo aplicar esta Nueva Visión a la Formación.

---

✿ **El nuevo Equipo de Liderazgo de la Red Europea (Italia-Bélgica-Francia)** se reunió en la Casa General del 17 al 23 abril para participar en una semana de animación, organizada por el Equipo de Liderazgo General. El 18 de abril, durante la celebración eucarística, tuvo lugar la instalación oficial del Equipo. Acudieron algunas hermanas de Italia para participar en esta gozosa celebración.



## Celebremos el Domingo de Quasimodo

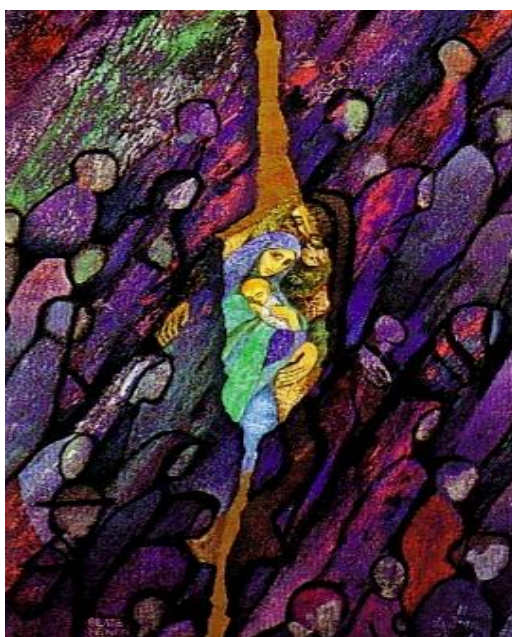
ÁINE HAYDE

Cuando exploramos los escritos de nuestro Fundador, es interesante ver con qué frecuencia se habla del domingo de *Quasimodo* como "la fiesta principal de la Asociación" o como la "Fiesta Patronal de la Asociación". Este domingo, por lo tanto, era tan importante para nuestro Fundador que llegó a ser nuestra fiesta "principal" o "patronal". ¿Por qué las palabras del Evangelio de este día son tan importantes que incluso están representadas en nuestro escudo con ramas de olivo que significan "la paz esté con vosotros"? ¿Y cómo es posible que al Domingo de *Quasimodo* le sigan cuarenta días de oración, y que sea más importante para la Sagrada Familia que cualquier otro domingo o fiesta del año?

Encontramos la respuesta a estas preguntas en el primer número de los *Anales de la Asociación de la Sagrada Familia*, publicado en 1831. Allí, en la sección sobre las indulgencias, leemos que uno de los días en que se concedió la indulgencia plenaria a la Asociación de la Sagrada Familia fue "**la fiesta de la Sagrada Familia**" (el domingo de *Quasimodo*).

En tiempos de nuestro Fundador, la fiesta de la Sagrada Familia no estaba todavía incluida en el calendario oficial de la Iglesia. Lo que no es realmente sorprendente, dado que la devoción a la Sagrada Familia comenzó sólo en el siglo

XVII. Se celebraba en las diócesis un Domingo de Pascua, el último domingo de mayo o el tercer domingo de noviembre. La ciudad de Burdeos, que había sido consagrada a la Sagrada Familia desde 1675, celebraba la fiesta el segundo domingo de Pascua, conocido como el Domingo de *Quasimodo*. Las notas de la homilía escrita por el



Fundador para esta fiesta, dan testimonio de que comentaba el Evangelio del día (Juan 20, 19-31) a la luz de la Fiesta, asociándolo con la historia de la fundación de Sagrada Familia y su misión apostólica. Comparaba la aparición de Jesús a los apóstoles asustados, escondidos en una habitación y la Bendición Milagrosa. Jesús se apareció en la custodia a un pequeño grupo de mujeres po-

bres y vulnerables, escondidas en un hogar humilde en los primeros años de la fundación de la Sagrada Familia. Jesús bendijo a los dos grupos. Ambos fueron tranquilizados por la aparición, y se sintieron seguros gracias a la paz recibida. El Padre Noailles también vio la misión de la Sagrada Familia reflejada en la que dio Jesús a los Apóstoles: "*Como el Padre me envió, también yo os envió*" (el Padre Noailles añade: "*Id y enseñad a todas las naciones*".) Y completa: como Jesucristo fue enviado no sólo para la salvación de algunas almas, sino para la salvación de todos, los miembros de la Sagrada Familia no son enviados a realizar un apostolado particular, sino una variedad de apostolados, no para una clase de la sociedad, sino para todas ellas.



La fiesta de la Sagrada Familia de Jesús, María y José continuó celebrándose en fechas diferentes, como una fiesta local, hasta 1921, cuando el Papa Benedicto XV extendió la celebración de la Sagrada Familia a toda la Iglesia el domingo dentro de la octava de la Epifanía. Luego, en 1969, el nuevo calendario romano ha fijado la fecha de la fiesta el domingo en la octava de Navidad (o el 30 de diciembre si la Navidad cae en domingo) con nuevos textos para la Eucaristía y la Liturgia de las Horas.

Cuando se cambió la fecha de esta fiesta, la Directora General, Madre Raphael Tignet, decidió que seguiríamos celebrándolo el domingo de *Quasimodo* como un memorándum de nuestra misión. No menciona en su circular que nuestro Fundador había utilizado el

Evangelio para recordarnos nuestra fundación.

El Evangelio del Segundo Domingo de Pascua es siempre el mismo: Juan 20, 19-31. La expresión *Quasimodo* se basa en las primeras palabras, en latín, que comienzan el introito de ese día: "Quasi modo geniti infantes, aleluya: rationabile, sine dolo lac concupiscite..." ("Como niños recién nacidos, aleluya, desean con ardor la leche espiritual no adulterada,..."). Los Domingos tomaban su nombre de las primeras palabras de la antífona en latín; en Adviento y Cuaresma todavía tenemos los domingos de *Gaudete* y *Laetare*.

Por lo tanto, celebremos nuestra fiesta propia de la Sagrada Familia el **segundo domingo de Pascua**, dando gracias a Dios por nuestra fundación y nuestra misión universal.

## La diócesis y la ciudad se unen para ayudar a los migrantes

CELINE NANAYAKKARA  
COMUNIDAD DE WOOD FORD GREEN



Durante el verano de 2015, cuando acababa de llegar Woodford Green, asistí a una reunión de religiosos para celebrar el Año de la Vida Consagrada. El Obispo, de nuestra diócesis de Brentwood, Alan Williams, también estaba allí. Para mi sorpresa - probablemente porque vio una cara nueva- se acercó a mí y comenzó una larga conversación. Al final, me invitó a

unirme a un nuevo equipo de hermanas, que deseaba formar, después de Navidad, para responder a las necesidades urgentes de los migrantes en la diócesis. Yo estuve encantada de aceptar esta invitación y, en enero, cinco de nosotras, tuvimos el primer encuentro como equipo con el Obispo Alan.

Nuestro principal objetivo es trabajar en red con otros grupos que se ocupan en favor de los refugiados, solicitantes de asilo y con todo tipo de migrantes vulnerables, especialmente los que no tienen medios de apoyo.

La próxima reunión - la tercera - se llevará a cabo en la iglesia francesa en Londres (a cargo de los Padres Maristas - la congregación del obispo), donde tendremos la oportunidad de conocer a



algunos de los migrantes que recurren al Centro Parroquial. Como parte de este proyecto diocesano estoy trabajando como voluntaria en el Centro Cardenal Heenan de Ilford, donde los solicitantes de asilo y refugiados, muchos de ellos sin hogar, vienen buscando varios tipos de ayuda y asistencia.

El departamento municipal de Redbridge, donde Woodford Green se encuentra, ha aceptado albergar cuatro familias sirias en un futuro muy próximo. TELCO (The East London Communities Organisation), que cuenta con una plantilla de 6.500 personas en la ciudad de Redbridge, colabora en este proyecto. Asisto a las reuniones de TELCO con regularidad y el 20 de marzo he participado en una de sus sesiones de formación sobre la recepción y creación de condiciones favorables para estas familias. Fue una experiencia muy fuerte para mí. Como parte de nuestra preparación para recibir familias, 16 miembros que participaron en esta jornada de formación, crearon cinco grupos de investigación para que, entre otras cosas, podamos responder a todas las preguntas planteadas por la policía o los servicios sociales. Estos cinco equipos están implicados en educación, vivienda, salud y necesidades generales; al mismo tiempo establecen enlaces con otras personas importantes, como parlamentarios, el obispo y algunos vicarios anglicanos.

Yo formo parte del equipo de educación y tengo la responsabilidad de

comunicarme con los directores y el personal de las escuelas secundarias en Redbridge para informarles de la situación y pedirles que acojan en sus escuelas a los niños de familias sirias. También se me ha pedido que haga de enlace con el obispo y el vicario de la Iglesia Anglicana en Woodford Green, en nombre de TELCO. Estoy contenta de ser la persona que vincula estos grupos y es mucho el apoyo que nos damos



unos a otros en la consecución de nuestro objetivo común - el bienestar de los migrantes.

Es una gran oportunidad para mí poder penetrar en la situación de los migrantes, en las políticas gubernamentales y organizaciones que se ocupan de ellos. Es maravilloso trabajar con diferentes organizaciones y otros grupos y así aplicar las recomendaciones de nuestro Capítulo Provincial ayudando a los migrantes. Es muy gratificante para mí también compartir el compromiso y el entusiasmo de los laicos, de otros grupos religiosos, de los jóvenes y, por supuesto, nuestro Obispo Alan.

## Redescubrir la misericordia

### Una invitación para unir la fe y la Misericordia

ANNE CONNOLLY / ASOCIADA LAICA  
GRAN BRETAÑA



"Os daré un corazón nuevo, pondré en vosotros un espíritu nuevo. Quitaré vuestro corazón de piedra, y os daré un corazón de carne." (Ezequiel 36,26)

Durante el período de Cuaresma, algunas parroquias de Livingston /Escocia nos animaron a participar en los grupos parroquiales. Con este fin, Margaret, un asociado de la Sagrada Familia y yo fuimos invitados a acoger a un grupo en nuestros respectivos hogares durante varios días/tardes. El tema de la Cuaresma era "Redescubriendo la Misericordia"; una invitación para unir la fe y la Misericordia.

Algunos de los objetivos de estas sesiones:

- Generar una toma de conciencia de las iniciativas y de los problemas relacionados con la paz y la justicia.
- Subrayar los valores de la doctrina social católica y nuestra relación con Dios y con los demás.
- Contemplar cómo tejemos la Justicia y la Misericordia en nuestra vida diaria como discípulos de Cristo.

- Presentar el trabajo de las organizaciones *Justicia Fe* en Escocia y en el extranjero.

#### **SESIÓN 1: El redescubrimiento de nuestra experiencia personal de la Misericordia.**

*"¿A qué vamos a comparar el reino de Dios? ... Es como un grano de mostaza..."* (Marcos 4, 30-32)

#### **SESIÓN 2: El redescubrimiento de la Misericordia en nuestra comunidad local. "¿Quién es mi prójimo?"** (Lucas 10,29)

**SESIÓN 3: El redescubrimiento de la Misericordia en nuestro mundo**  
"La compasión implica la conciencia, la actitud y la acción. Una mirada más profunda más clara sobre la compasión, la cualidad central de Cristo nos permite ayudar con amor a las personas heridas, que forman parte de nuestro mundo personal y del resto del mundo". (Joyce Rupp)

#### **SESIÓN 4: El redescubrimiento de la Misericordia a través de la Oración y Reflexión**

*"Porque es dando que recibimos..."* San Francisco de Asís

Los objetivos:

- Permitir a los participantes, por medio de la oración y la reflexión, internalizar el concepto de misericordia y el aprendizaje de las sesiones anteriores.
- Presentar a los participantes formas prácticas para participar en el trabajo de las organizaciones *Justicia Fe*.

El facilitador leyó Lucas 7, 36-47. A la lectura siguió un tiempo de reflexión personal. Fue un gran final para nuestro camino de contemplación de la Misericordia. Otro símbolo importante fue la bendición de las manos con aceite, para recordar nuestro bautismo y nuestra misión, como discípulos de

Cristo. La bendición estuvo acompañada por las palabras: "Que tus manos sean las manos de Cristo para los pobres."

Después de un momento de silencio los participantes intercambiaron el signo de la paz.

## Abiertos a los caminos del porvenir

### ESPAÑA

Mucho tiempo ha pasado desde aquel 13 de noviembre de 1843 en el que la Madre Bonnat cruzara la frontera de España junto a la Hermana Stanislas Fournier. Muchos años de luchas y esfuerzos, muchas las hermanas que han dedicado su vida entera a llevar adelante los colegios e internados dando clase, procurando el alimento a las internas, haciendo lo que hubiera que hacer siempre buscando extender y fortalecer la fe en los colegios Sagrada Familia de Burdeos en Aranjuez, Getafe, Madrid, Málaga, Pinto, Valencia, con el siempre presente recuerdo del orfanato de Plasencia y muchos colegios más. Años vividos para hacer que el Espíritu Sagrada Familia sea una realidad en los alumnos y sus familias, que toda la comunidad educativa sea sal de la tierra y luz del mundo.



Muchas Hermanas dedicadas en cuerpo y alma a esta maravillosa labor, volcadas por entero en sus alumnos, luchando por hacer de ellos personas buenas, competentes, compasivas, comprometidas y felices. Generaciones y generaciones de alumnos que llevan en sus venas, escrito en la sangre con la pluma del corazón, el recuerdo imborrable del Buen Padre y de esas Hermanas que los han ido formando como personas de bien. Más tarde, se incorporaron los profesores laicos y continuaron trabajando, codo con codo con las hermanas, en esta encomiable labor. Incontables las familias que, a través de sus hijos, en las Asociaciones de Padres y Madres... han participado en la vida de los colegios, han luchado codo con codo con sus maestros y las Hermanas para que el sueño del Buen Padre se haga realidad.

Hoy, cuando los colegios Sagrada Familia se incorporan a la Fundación Educativa Santo Domingo, cuando las circunstancias obligan a aceptar la propia realidad y a mirar hacia delante con espíritu decidido, valiente y generoso, sin renunciar nunca a los objetivos fundamentales de educación cristiana para los alumnos y a los valores propios de nuestra espiritualidad que se seguirán promoviendo desde la Pastoral, **QUEREMOS AGRADECER**



desde lo más profundo del corazón este tiempo vivido, a estas personas que lo han hecho posible con la entrega generosa de sus vidas en esta tarea, con ese Espíritu que siempre impulsó al Buen Padre, haciéndolo sensible a los nuevos signos de los tiempos y, especialmente, a las Hermanas que han continuado su labor a lo largo de casi dos siglos, haciéndolo, hoy como ayer, vivo, fecundo, no anclado al pasado, sino abierto, operante, mirando de cara, esperanzado, al futuro, confiando en la Providencia y en el Dios de la Historia, que nos ha acompañado toda la vida y nos seguirá acompañando.

## La vida (invisible) bajo el plástico

### LA COMUNIDAD DE CAMPOHERMOSO

El pasado diciembre la REVISTA 21 publicó un artículo sobre los inmigrantes en la comarca de Níjar que es donde nosotras vivimos. Como difícilmente os podríamos describir mejor la realidad que nos rodea, hemos optado por copiar algunos párrafos de ese artículo, firmado por Silvia Melero Abascal. En él se reflejan problemas como la infravivienda, la explotación laboral, la situación de la mujer inmigrante, el racismo, los problemas de escolarización, la falta de integración...

En España se permite el trabajo esclavo. En España hay trabajadores que viven en condiciones infrahumanas, sin agua, sin luz. Apenas son visibles. Su vida transcurre bajo el plástico. Trabajan en invernaderos de plástico y viven en chabolas de plástico. Es la mano de obra barata con la que se sustenta el sector económico agrícola en la zona.

Son trabajadores y trabajadoras inmigrantes que sobreviven en los asentamientos de diversas localidades de Almería (El Ejido, Roquetas, Níjar). Es difícil saber cuántos son. Sólo en la comarca de Níjar hay más de 60 asentamientos en los que podrían vivir entre 3.000 y 4.000 personas.

Un asentamiento es un poblado de chabolas, infraviviendas de plástico o pequeñas construcciones en fincas agrícolas donde vive la población inmigrante que trabaja en los invernaderos. Se calcula que cada dos o tres meses se crea uno nuevo, pero ahora mismo nadie sabe cifras.



Conseguir dos cosas tan elementales como agua o luz pone en riesgo sus vidas. Se trasladan en bici hasta un grifo público del pueblo, a veces a tres o cuatro kilómetros, para llenar las garrafas de agua. O bien la cogen de la balsa del jefe del invernadero. Hace un año murió electrocutado un chico al intentar enganchar la luz del tendido eléctrico.

Hay personas que trabajan 8 horas diarias por 30 euros la jornada, o incluso menos, pero

Hay temporadas en las que se trabaja hasta 14 horas. Y en otras temporadas no hay trabajo en absoluto. En verano hay que trabajar bajo el plástico de los invernaderos a temperaturas de más de 50º C. Todo ello para las personas que consiguen trabajo, pues obviamente no hay trabajo para tantas personas.



Cuando los asentamientos se crearon, la población que los empezaba a ocupar tenía un perfil de hombre adulto, pero eso ha ido cambiando y se instalan familias con menores de forma precaria. Es población subsahariana o marroquí principalmente, también población gitana del Este de Europa.

Las primeras mujeres llegaron a los asentamientos almerienses tras trabajar en Huelva en el cultivo de la fresa. La residencia sin permiso de trabajo es una sentencia para las mujeres. Las hace dependientes del marido, no tienen opción para sobrevivir y son más vulnerables. “Sin papeles no hay trabajo, sin trabajo no hay papeles. ¿Cómo vamos a vivir?”

Un informe de la Fundación Simetrías de 2014 habla de que “los menores que viven ahí están expuestos a las consecuencias sociales y sanitarias que se derivan de vivir en condiciones precarias. Problemas de salud, de escolarización, de idioma e integración, que podrían conformar otra “generación perdida” Para ir al colegio los niños

tienen que caminar hasta cuarenta minutos. Si llueve y hay viento no pueden ir.

En los años 90 hubo una gran demanda de mano de obra para la agricultura almeriense, un sector económico que se benefició (y se beneficia) de esta mano de obra barata. Este modelo basado en la explotación agrícola intensiva de alto rendimiento tiene un alto nivel de producción para el consumo nacional y la exportación. Todo el mundo sabe desde siempre que este trabajo lo sacan adelante inmigrantes, en su mayoría sin contratar”

Eva Moreno es la coordinadora del centro de Cepaim en Níjar. “Tras el daño que sufrieron las víctimas de París, ahora la población inmigrante musulmana es señalada y sufre la xenofobia. Lo poco que hemos avanzado estos años se pierde en un segundo cuando pasa algo así y se mete a toda una población en el mismo saco. El futuro es la interculturalidad, ya está aquí en nuestra sociedad. Nuestra sociedad es mezcla. Eso es riqueza. No hay nada mejor que abrirse al otro y conocerlo. Ni son el enemigo ni vienen a quitarnos nada. Huyen de problemas gravísimos en sus países de origen y hacen aquí un trabajo tremendo muy importante. Para nada es una población conflictiva. Son trabajadores. Desde hace años la agricultura la sostienen ellos en Almería”

Organizaciones como Cepaim, Cruz Roja, Médicos del Mundo, Cáritas y las Hermanas Mercedarias de la Caridad intentan cubrir esas necesidades, pero la situación de muchas familias es muy complicada.

Hasta aquí, párrafos del artículo. Si tenéis oportunidad, os invitamos a leerlo entero: “La

vida (invisible) bajo el plástico".  
Firmado por Silvia Melero Abascal en la  
REVISTA 21

Sabemos que todo lo que se dice en el artículo es cierto, pero también comprobamos que existe otra cara de la realidad: Hay muchos propietarios de invernaderos que tratan a sus asalariados como miembros de la propia familia; miles de inmigrantes, la mayoría, viven en casas o pisos, si bien es verdad que a veces conviven ocho o diez personas en el mismo piso; también es verdad que muchos de los inmigrantes prefieren vivir en los asentamientos, donde no tienen que pagar alquiler, luz ni agua, y ahorrar ese dinero para mandarlo a su familia; muchos, marroquíes en su mayoría,

tienen coche, casa y comercio propio.

La comunidad, como podéis comprender, puede hacer poco ante estas necesidades. Desde Cáritas, ayudamos en el reparto de alimentos, damos clases de español, colaboramos con el Taller Ocupacional que las Mercedarias de la Caridad tienen en San Isidro. Y, sobre todo, intentamos escuchar, acoger, estar con ellos. Siempre se dice, pero es la pura verdad: recibimos de ellos muchísimo más de lo que podamos aportarles: Su alegría a pesar de las dificultades, su esperanza, el interés por mejorar la situación de su familia en su propio país, los muchos ejemplos de cómo se ayudan entre ellos, nos ayudan a creer en que, a pesar de todo, "el Reino de Dios está entre nosotros"

## Retiro para jóvenes: El plan misericordioso del Padre...

### POLONIA



Del 25 al 28 de febrero de 2016 tuvimos un retiro para jóvenes en nuestra casa de Varsovia, Polonia. Entre las participantes había alumnas del Liceo, estudiantes de la escuela secundaria, universitarias y también niñas un poco mayores que viven y trabajan con nuestras hermanas en Varsovia. Estas últimas han enriquecido a todo el grupo con su encanto y madurez. Las chicas fueron un regalo mutuo entre sí. Son

jóvenes felices, que aman la vida y que tienen un gran deseo de estar cerca de Dios. Al verlas se podía constatar que la juventud de hoy es buena, llena de ideales y con un gran potencial. ¡Vale la pena invertir en ellas!

Pero ¿qué hemos hecho durante el retiro? En primer lugar, hemos profundizado en el Plan Misericordioso del

Padre (contenido principal). El primer día se reflexionó sobre el tema: "Creadas a imagen de Dios", acompañadas por el libro del Génesis y la descripción de la creación del hombre y de la mujer. También hicimos un ejercicio práctico: el uso de periódicos viejos y la técnica del "collage", cada joven tuvo que "crear" un ser humano. Apreciamos el hecho de ser mujeres de modo extraordinario: Dios nos creó a cada una



de nosotras, quería que fuéramos ¡la más bella del mundo!

Al final del primer día, celebramos el Vía Crucis, recordando, en la presencia de Dios, que debemos ser fieles a nosotras mismas porque Dios nos ama tal como somos. Durante el segundo día reflexionamos sobre la parábola del Padre misericordioso. El tema era: la ruptura y el retorno. Ese día tuvimos un invitado especial: el Venerable Pedro Bienvenido Noailles. Hablamos de su vida a las jóvenes, lo presentamos como un hombre de misericordia: como alguien que ha hecho una experiencia personal de la misericordia de Dios en su vida y, a su vez, ofrece esa experiencia como don a los demás. Fue una oportunidad para presentar el Carisma de nuestra Asociación y hablar de toda nuestra Familia. Por la noche, vimos la película: "¿Crees de verdad?" Muy interesante y formativa.

El último día meditamos sobre el tema "En relación con el Padre." Ese día las chicas dibujaron una de las obras de misericordia, para reflexionar sobre cómo realizarlas en la vida cotidiana. Luego tuvimos una Adoración del Santísimo Sacramento, se reflexionó sobre: "Soy su hija amada." Después de una breve conversación con las chicas,

el sacerdote escribió sus nombres en un libro que tiene forma de corazón y simboliza el corazón de Dios.

Cada día teníamos una hora de adoración, pero el último día, por la noche, por iniciativa del sacerdote que llevó el retiro, el culto tuvo lugar a partir de las 22.00 horas ¡hasta las 2 de la mañana! Las chicas estaban encantadas de poder pasar tanto tiempo en compañía de Jesús.

En este retiro sentimos, sobre todo, la acción de Dios, su inspiración y su luz. Damos las gracias a todas las hermanas



por sus oraciones, que nos han acompañado durante todo el tiempo. También damos las gracias a las hermanas que organizaron este retiro, especialmente a, Sr María Rafaela y Wanda. ¡Para gloria de Dios!

## **La alegría de volvernos a encontrar**

### **HERMANA JACQUELINE, SFB. RUSHAKI**

El 14 de marzo de este año, salí de Rushaki para ir a ver a mi hermano. Hacía 21 años que él no había visto a nadie de nuestra familia, creíamos que había muerto, todos nosotros habíamos perdido la esperanza de que estuviera vivo.

En 1995, dejó la familia para ir a la Universidad de Kinshasa y desde 1997 no teníamos noticias suyas.

En 2006 un golpe de suerte abrió una brecha en su historia, cuando tuvo la oportunidad de conocer al Norte de Kivu a un señor de su pueblo natal que lo puso en contacto telefónico con el tío de nuestro cuñado, el marido de nuestra hermana mayor. En esta ocasión, pudo comunicarse con nuestro padre que estaba gravemente enfermo y en sus últimos momentos de



vida. Mi padre, al oírlo, tuvo tanta alegría que le dijo "ahora puedo morir porque sé que estás vivo." Desde entonces, a causa de la guerra, perdió todos los contactos telefónicos con los miembros de la familia. En marzo de 2015, volvió a encontrar al mismo señor que había dado el número telefónico de la familia y habló con nuestra hermana mayor que le notificó la muerte de nuestra madre.

Desde entonces no ha dejado de comunicarse con la familia y me dio su número de teléfono. Lo llamé, pero debido a las perturbaciones de red, la comunicación no procedió. Sin embargo, siempre he insistido hasta que conecté con él por teléfono. Le hablé, mi alegría fue grande y estaba muy emocionada al escucharle y saber que estaba vivo. Tenía un gran deseo de verlo. Y le pregunté si algún día podría encontrarme con él en Masisi (Kivu del Norte). Él me dijo que podía ir allí porque es un lugar bastante seguro. He compartido esta preocupación con mi comunidad que me animó a llevar a cabo esta iniciativa. Durante la visita de Eithne, le expliqué lo sucedido y la necesidad que sentía de ir al encuentro de mi hermano, ella también me animó a realizarlo, pero me pidió que fuera prudente.

El 14 de marzo salí de Rushaki y pasé la noche en la frontera entre Ruanda y el Congo.

A la mañana siguiente llamé a mi hermano para decirle que estaba de camino. Después de cruzar la frontera, fui a la oficina de Caritas diocesana de Goma donde me dijeron que la gente que viaja a Masisi utiliza como medio de transporte la moto. El director de Caritas me recomendó un motorista de toda confianza.

A las 10 de la mañana comencé mi aventura, fui en moto hasta Masisi. Dado que las carreteras son intransitables necesitamos cuatro horas y media. Un viaje con mucha agitación, pero no era nada al lado de la gran alegría que sentí al conocer a mi hermano. A mi llegada a la parroquia del lugar, le llamé para decirle que ya estaba allí y él vino a mi encuentro. Lloramos de alegría y emoción, recordamos a nuestros padres. Muchos de sus amigos estaban también allí para darme la bienvenida, el reencuentro inundó de alegría nuestros corazones. Fue una acogida muy jovial. (Fig. 2)

Esta región de Masisi es muy rica, todo lo que se siembra crece, se cultivan: fréjoles, guisantes, patatas, hay animales de granja, ganado, animales grandes y pequeños, diferentes tipos de verduras, por no hablar de los recursos minerales (Fig. 3). Por falta de medios de transporte, (Fig. 4) no pueden vender sus productos en Goma, Kinshasa o en Kivu del Sur. Esta situación sumerge a la gente en la pobreza.

Desde 1998, las personas viven en una situación de inseguridad y muchas han dejado su entorno para ir a los campos de refugiados. Los asesinatos son algo corriente.

La gente está en cuatro campamentos mantenidos por el Servicio Jesuita a los Refugiados (SJR). A pesar de la guerra, la gente tiene el deseo de vivir y se imparte educación escolar a niños y jóvenes.

En el SJR trabajan dos hermanas y algunos laicos que coordinan los 4 campos de refugiados. Se encargan de la supervisión de los trabajos de artesanía de

las mujeres (Fig. 5), de la formación en la mecánica de los jóvenes, la costura, la informática, la educación primaria y secundaria.

Debido a la inseguridad, desde las 6 de la tarde nadie puede salir de casa, es el toque de queda absoluto.

La población está compuesta por congoleños y ruandeses. Los ruandeses fueron allí en 1959, 1990 y 1994. Todas

estas poblaciones viven en la inseguridad total y la incertidumbre sobre el futuro.

Durante este año Jubilar de la Misericordia, he tenido la gracia de encontrar a nuestro hermano. Agradezco la participación de cada una de vosotras que me habéis acompañado y apoyado. Sobre todo gracias al Señor por su protección para que pudiera realizar esta maravilla.

## 81 años de vida recibida y entregada de la Hermana María Jesús Goicoechea

SOR MARIE-PAUL BALULA



"Dios es amor y nos ama. Él nos llama. Sin embargo no sabemos por qué o cómo, pero nos ponemos a su servicio.

Él me hizo alejarme de mi país: más de veinte años en el Perú y casi 20 años en Ruanda. He vivido mi Misión de Comunión en mi comunidad con mis hermanas, y también con los pobres, los enfermos mentales, los discapacitados, las jóvenes y otros enfermos, etc...

Últimamente, ya esté dormida o despierta, hay una palabra que me viene continuamente; y esta palabra es el nombre de **Jesús**", nos dice la hermana María Jesús.

Nuestros sueños son a veces el resultado de lo que hemos vivido durante el día, la memoria devuelve en nuestros pensamientos, las palabras y el espíritu de lo que habita en los corazones. El nombre de Jesús es la referencia en las diversas

actividades y reuniones diarias de nuestra hermana.

Si hubiéramos pedido a Jesús María que

nos hiciera un discurso, hubiera necesitado mucho tiempo para hablarnos de sus 81 años de vida, pero esta palabra improvisada, este mensaje espontáneo, entregado con todo su corazón en la celebración eucarística esta mañana, ha puesto de manifiesto el fundamento de su vida: Jesús. Es algo que ha impresionado a nuestra asamblea cristiana hoy. Su sencillez la llevó a dar gracias al Señor por el secreto de la alegría de su consagración al Señor, y también para pedir perdón por lo que no ha sido.

Inmediatamente después del desayuno, se ata el delantal para comenzar su trabajo diario, ayudar a pintar, administrar fármacos a sus amigos, los enfermos mentales, alimentar a los ancianos enfermos, abandonados por sus familias, acoger a los discapacitados. Si la vemos actuar, no le damos la edad que tiene, tal como el cura dijo en su homilía, las jóvenes arrastran los pies al caminar, pero la hermana María Jesús como una chica de quince años está siempre dinámica, motivada y camina con ilusión de servir con amor. De hecho, he descubierto que realiza varias actividades durante el día, intercaladas con la acogida de los pobres.



Hablando de sus preferidos: los discapacitados, me dijo que todas las personas que viven con discapacidad tienen una historia y una historia única, escucharlos personalmente, es una riqueza que se lleva en el corazón. La

sabiduría de nuestros ancianos nos ayuda a pisar sus huellas, y a seguir a Cristo realizando nuestra misión.

## La experiencia Intercultural, una Riqueza

### LAS NOVIAS DE LA SAGRADA FAMILIA DE BURDEOS



La experiencia intercultural del noviciado Sagrada Familia en Idiofa (R.D. del Congo), es una experiencia familiar y enriquecedora que nos hace crecer en nuestro camino hacia Dios y en nuestra pertenencia a la Familia de Pedro Bienvenido Noailles.

Estamos encantadas de tener esta experiencia de diferentes culturas, idiomas, países (Camerún, Chad y R. D. Congo)...Nos hace descubrir la riqueza de cada cultura: sus valores y antivalores. Nos abre a lo desconocido, nos ayudará a cambiar de mentalidad, a la aceptación de nosotras mismas y de los demás.

Nos hemos dado cuenta de la riqueza mutua que nos aporta la interculturalidad. El don de cada una nos ayuda a vivir la complementariedad. Estamos seguras de que esta

experiencia de vida hace realidad el sueño del Buen Padre, que leemos en sus escritos, porque ya lo vivimos ahora en el Noviciado. Y estamos convencidas de que esta experiencia es un testimonio de unidad, a imitación de Jesús, que ha venido para reunir a los hijos de Dios dispersos. Poco a poco se aprende a salir de nosotras mismas y abrirnos a las demás en los momentos de las comidas, la oración, la cultura, la puesta en común de la vida comunitaria... superando nuestra humanidad. Experimentamos un Dios que une y llama a cada una como es.

Esta experiencia nos ayuda a conocer el mundo y sus realidades de vida: países, pueblos... también nos enseña a desarrollar ciertas actitudes como la atención, la paciencia, la bondad, la escucha y el respeto.

Superando nuestras barreras, creemos que Cristo está en medio de nosotras. Esta complementariedad nos ayuda a vivir como misioneras y hacemos la experiencia de vida de la pecadora perdonada.

Así la interculturalidad con sus altos y bajos es una gran riqueza y un camino que conduce a Dios.

## Relectura de la Bendición Milagrosa del 3 de febrero 1822

*SOEUR BLISS MAKAKA*

DELEGACIÓN DEL CAMERÚN Y CHAD

Para nosotros, miembros de la Sagrada Familia de Burdeos, el 3 de febrero de 1822 es una fecha inolvidable que marca toda la vida de nuestra Familia religiosa. Cada 3 de febrero nos recuerda este acontecimiento del pasado, que vivimos en el presente como una gracia que se nos ofrece de manera permanente y continua por toda la eternidad. Es uno de los hechos que consideramos en nuestra historia con extraordinaria gratitud, que vivimos con pasión hoy y esperamos seguir beneficiándonos como una gracia especial a lo largo de nuestras vidas.

¿Cómo, entonces, no **"hacer memoria con gratitud del pasado reciente como una experiencia de la misericordia y del amor de Dios"**, como nos pidió el Papa Francisco al comienzo del año de la vida consagrada?

Recordar el pasado es, en primer lugar conmemorar y dar gracias al Señor por este gran acontecimiento del 3 de febrero de 1822, en el que Jesús se apareció, en la custodia, durante la adoración; acontecimiento que marca y muestra el gran amor de Dios para con la Familia de Pedro Bienvenido Noailles.

Sí, constantemente, conmemoramos este acontecimiento con gran gratitud a nuestro Dios, porque ha hecho maravillas inestimables con nosotros.

En este Año Santo de la Misericordia, revivamos este acontecimiento contemplando las actitudes y acciones de Jesús en el día de la aparición del 3 de febrero de, 1822

### LA APARICIÓN DE JESÚS: SU PRESENCIA

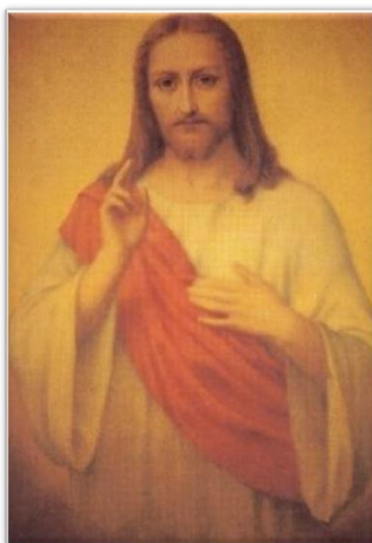
Tal como sabemos, Jesús eligió aparecerse durante una situación extremadamente difícil, al borde del desánimo, donde había llegado nuestro Fundador y nuestras primeras hermanas: estaban limitados por la falta de recursos, se creían incapaces de continuar su misión; y lo que es más importante, su trabajo era mal interpretado por mucha gente.

Fue ese momento el que Jesús escogió para actuar con su presencia. En medio de dudas, sentimientos de desánimo, incertidumbre, Jesús mismo se presentó para ayudar, estimular y tranquilizar. ¡Qué gracia liberadora!

Dios el 3 de febrero mostró ser un Dios de compasión y amor; un Dios que escuchó los gritos de sus hijos y lo sigue haciendo hoy con nosotros. Debemos siempre confiar en Él y pedirle la gracia de su presencia. Por esta presencia hemos recibido y seguimos recibiendo algo celestial: su Misericordia Divina. A través de la cual nos llama a que

nosotros seamos un milagro de misericordia: es decir, que vivamos esta compasión estando atentos al sufrimiento de los demás, compartiendo su dolor y tristeza.

En resumen, sin cansarnos, llevando esperanza, fe y amor a nuestros hermanos y hermanas tratando de reproducir en nuestras propias vidas su misericordia divina.



### **JESÚS NOS BENDICE:**

La bendición es un gesto de amor y benevolencia de Dios para con los hombres. Dios bendijo a las hermanas el 3 de febrero de 1822, también nos ha bendecido a nos-otros. Esta bendición es prueba de que nuestra vida le importa a Dios. Es nuestra fuerza vital llamada a reanudar relaciones y a comunicarse, basándonos en nuestra actitud hacia Dios. Humildad y sencillez, actitudes que Jesús continúa teniendo para animarnos a vivir. Y cuando nos bendice, no nos bendice para nosotros solos, Él quiere que seamos una bendición para los otros. Tenemos que salir de nuestro mundo para llegar a otras personas que están en necesidad, porque somos portadores de la bendición de Dios. Todos los días tenemos que salir de casa llevando una bendición a los que nos rodean, mostrándoles el amor compasivo de Cristo.

Es lo que el Señor espera de nosotros y lo que el mundo necesita. Seamos personas que ofrecen y dan alegría, paz, estímulo. Que siempre salgan de nuestros labios palabras impregnadas de Evangelio.

### **JESÚS MOSTRÓ SU CORAZÓN:**

Por el gesto de su mano izquierda sobre su corazón, Jesús mostró todo. El

corazón es el centro de todo el amor misericordioso y de la bondad de Dios. Debemos elegir su corazón. Allí tenemos que ir a descansar, a refugiarnos y a buscar nueva energía. Es la fuente del amor constante y consistente, inagotable. En este año de la Misericordia, todos estamos invitados a recordar de manera más consciente y particular el amor que brotó del corazón abierto de Jesús en la cruz con agua y sangre; un amor misericordioso, fuente de bondad y perdón. Él quiere ser don de amor. Jesús nos hace morir de amor y ternura por Él. Que Él impregne todo nuestro corazón para que podamos ser testigos de su Misericordia.

### **LA PALABRA:**

***"...Yo soy el que soy y sólo Yo soy."***

Sí, nuestro Señor Jesús es el verdadero amigo. La gloria y la alabanza dirigida a Él no se deben compartir con nadie. Su amor nos impulsa; sintámonos contemplados y amados por Él. Nuestro corazón solo tiene que amarle a Él. Es una oportunidad para nosotros vivir dentro de una experiencia de renovación y damos gracias por el don de nuestra vida a Cristo. Empapémonos constantemente con su Palabra, es el alimento de toda nuestra vida espiritual y prenda de nuestra salvación.

## **Martillac, un sueño que Dios lo hizo posible...**

---

**PATRICIA INÉS RODRÍGUEZ**  
**ARGENTINA**

Querida familia con mucha alegría y gozo en el corazón quiero compartir con ustedes mi experiencia vivida en la sesión de formación en Martillac desde el 17 de febrero al 13 de marzo de este año.

Llegué a nuestra querida casa de espiritualidad por primera vez con el corazón abierto y predispuesto a recibir todo





lo que el Señor quisiera regalarme; con la expectativa de aprovechar al máximo esta experiencia que sin duda es inolvidable. Porque esta tierra sagrada ha aumentado mi sed de Dios al empaparme en la fuente de nuestra espiritualidad Sagrada Familia y renovarme en nuestro Carisma de Comunión. Gocé mucho con los paseos cerca de la isla, la vista al hermitage, la visita a Burdeos y a Lourdes; que me llevaron a la contemplación y a la oración.

Agradezco a la comunidad que nos recibió e hicieron que nos sintamos en casa, en familia. Gracias hermanas por su cercanía y todos sus esfuerzos en ofrecernos lo mejor, estando atentas a cada detalle durante los días de sesión.

Asimismo, conocer y compartir tanto con las hermanas del grupo inglés, como con las hermanas contemplativas me ayudó a crecer como familia intervocacional, intercultural e internacional que somos; sintiéndome cercana a través de una sonrisa, una mirada, un gesto; aprendiendo así a comunicarme con un lenguaje más profundo que las palabras (porque no se hablar francés y conozco un poco de inglés).

También, doy gracias a Dios por la oportunidad de conocer y compartir con las hermanas del grupo español Amalia y María del Carmen, que acompañadas por Adela formamos una comunidad fraterna en la escucha profunda a cada una.

El tema de la sesión fue **“Estar presentes a Su Presencia como en Nazaret”** donde los temas que reflexionamos y oramos tenían como hilo conductor la unidad con todo lo creado. Es decir, el encuentro nos introducía cada vez más en vivir la integralidad en Dios comunión. Esto me

ayudó a conectar y gozar con nuestro carisma, a interiorizarlo, profundizarlo, a hacerme más consciente de la interdependencia con todo lo que existe y a sentirme parte de esta comunidad sagrada de vida, del compromiso de cuidar la vida y recrearla a mi alrededor.

Fueron días de avanzar hacia la profundidad interior: de un mayor conocimiento de mi misma, de lo que me habita, de mis sueños, pasiones, luchas, dificultades, fortalezas, de mis deseos profundos de comunión con todo, valorando la diversidad. El Señor me invita a crecer en libertad interior con una fe más madura para trascender el ideal y vivir en autenticidad aceptando mis fragilidades, siendo yo misma sin necesidad de aparentar.

Que Jesús, María y José me ayuden a estar presente a Su presencia en mi Nazaret cotidiano, a compartir el carisma de comunión con toda su riqueza, a transmitir el gozo y la alegría de sentirme amada por Dios y de ayudar a otros a descubrir el proyecto de amor que Dios tiene para cada uno de sus hijos e hijas.

## **"Lo intergeneracional, una cultura para vivirla juntas"**

### **HERMANA GISÈLE KWEY, COMUNIDAD DE LA SOLEDAD**



Lo intergeneracional forma parte del corazón, de la vida y misión de la Familia. Nuestra común pertenencia a la Familia espiritual de Pedro Bienvenido Noailles, nos sitúa en una encrucijada de generaciones y tenemos que dar gracias

por todo lo que cada generación ha aportado, y sigue aportando hoy en día, para que nuestro Carisma continúe dando frutos de comunión.

Las comunidades del Vicariato son todas "intergeneracionales". Pero lo bello es darnos cuenta de que nos une el mismo deseo, que nos lleva a recorrer el camino de la vida contemplativa trazada por nuestro Buen Padre Pedro Bienvenido Noailles. Según lo escrito por T. Radcliffe, juntos estamos llamados a ser "...fuertes signos de vida a través del significado de lo que somos y hacemos. No importa, si somos pocos, débiles o si envejecemos."

Lo intergeneracional nos invita a creer y dejar dar forma a un alma, un cuerpo, un corazón y un nuevo espíritu que permita dejar surgir y dar vida a todas nuestras capacidades creadoras de vida. Las relaciones entre las jóvenes y las mayores son, o deberían ser, cada día una "Visitación" como la de María a Isabel.

María, todavía muy joven, se encuentra con su prima ya entrada en edad, mujer de fe con una larga experiencia de vida. Junto a ella, entiende lo que el ángel le había anunciado. ¿Y qué le dice Isabel? "Feliz la que ha creído". Isabel reconoce en María el fruto de su fe en Dios y la vida que ella misma también lleva dentro. Esta vida brota de corazón a corazón entre las dos generaciones y tiembla al unísono en cada una de ellas. Veamos a Simeón y Ana; contemplemos la extraordinaria fe de estos dos ancianos. ¡Esperaron toda su vida para ver el día del Señor! ¡Qué lección de perseverancia y confianza!

El ángel, ¿no dijo a Zacarías: "...tu oración ha sido escuchada"? ¿Tenemos el valor de perseverar así en la oración?

**¡La fe, fuente de la vida!** Es el grito de todas las Escrituras. Armand Abecassis escribió, "...la dinámica de fertilidad y creatividad que aparece de repente en una comunidad estéril, vieja, estática o con sufrimiento, saca fuerzas de su esperanza y su fe en Aquel que llama YHWH."

Día tras día estamos aprendiendo a descubrir y respetar el misterio de cada una.

Sin duda tenemos prejuicios, montones de ideas, pero hemos de atrevernos a "cruzar las montañas de nuestros miedos y bloqueos," unir nuestras capacidades, deseos y esperanzas. Recibimos testimonios de las hermanas mayores, que por medio de su vida nos dicen: "Por vuestro bien y vuestra felicidad, **¡Seguid adelante!**". Su fiel amor al Señor, a la Iglesia, al Buen Padre y a la Familia es una palabra que no sólo nos anima, sino que construye en el corazón de cada una, **el puente** sobre el que avanzamos hacia adelante juntas para llegar a nuestro mundo y proclamar que la comunión es posible en Jesucristo.

"Las personas mayores aportan la memoria y la sabiduría de la experiencia, que invita a no repetir estúpidamente los mismos errores del pasado. Los jóvenes nos llaman a despertar y hacer crecer la esperanza, porque traen consigo las nuevas tendencias de la humanidad y nos abren al futuro, por lo que no nos quedamos anclados en la nostalgia de las estructuras y costumbres que ya no son portadoras de vida en el mundo de hoy". (Papa Francisco)

## Martas y Marías

REGINA RAMALINGAM, LÍDER CONTINENTAL DE ASIA

### Extracto de un artículo de R. Ramalingam

En 2014, el Foro Económico Mundial predijo que se debería esperar hasta el año 2095 para lograr la paridad global de género. Sólo un año más tarde, en 2015, este mismo Foro consideró incluso que una desaceleración en el ritmo del progreso, ya glacial, significaba que la brecha de género se cerraría por completo en 2133.

Conociendo las muchas injusticias y sufrimientos infligidos a las mujeres por factores externos, también creo que a menudo la mujer es enemiga de sí misma. No conoce la "libertad" con la que fue creada. La libertad debe ser apreciada desde el interior y nada más la puede dar.



La historia de Marta y María de Betania nos permite entender las características de muchas mujeres y, especialmente, de las dos mujeres de esta narración.

Consideremos la escena: Jesús visita su casa; Martha está estresada y trabajando duro, preparando la comida para su huésped, mientras que María se sienta a los pies de Jesús, despreocupada, pero concentrada.

Martha está probablemente haciendo algo bueno para mostrar hospitalidad a los huéspedes. Se prepara "para" Jesús, mientras que María está "con" Jesús para construir una relación que supera la comprensión de Martha.

En la cultura de la sociedad judía de la época, e incluso hoy en día, en la mayoría de nuestras comunidades las mujeres sufren restricciones sociales, de espacio y otras.

Sin embargo, María ha hecho su elección, entre las restricciones, sació su sed de aprender cosas nuevas y de abrazar la verdad. La mayoría de las veces siento que las limitaciones que las mujeres se imponen a sí mismas, son peores que las cargadas por las sociedades patriarcales. Por ejemplo, si consideramos los Asociados Laicos, donde hay un componente importante de mujeres, algunas de ellas se preocupan todo el tiempo de las actividades de rutina, de las tareas del hogar y siempre encuentran excusas para no asistir a una reunión o a una celebración.

Independientemente de los esfuerzos para convencerlas, hay una barrera mental que no se puede cruzar. Esta barrera no permite a la mujer decidir lo que es esencial y agradable para ella y razonar como un alma que fue creada libre. La justicia y la paz nunca nos serán servidas en una bandeja de oro, tenemos que luchar para obtenerlas y las mujeres necesitan encontrar la fuerza para



romper sus cadenas, para que lo ordinario se convierta en extraordinario en su vida.

El escenario de la vida de Martha también cambia cuando su hermano Lázaro muere. Martha expresa por dos veces su fe en Jesús, pero el Señor se siente profundamente conmovido únicamente cuando ve las lágrimas de María.

También quisiera hablar de las mujeres víctimas de la guerra, especialmente las mujeres con las que he convivido en diferentes momentos. Muy a menudo llegan hasta el punto de abandonar su identidad. Ellas piensan que no son nada; no tienen sentimientos para sí mismas, están presentes físicamente, pero lejos mentalmente; viven sólo por el bien de sus hijos, etc. Un buen porcentaje de mujeres, jóvenes y ancianas, han perdido su identidad.

La potenciación de la mujer ha sido un gran desafío para las Naciones Unidas, para los gobiernos y organizaciones no gubernamentales, incluso durante décadas. Sin embargo, la acción de estas organizaciones siempre se centró en las periferias y no en las propias mujeres. Hay una gran obra que hacer para ayudar a las mujeres a comprender y apreciar su identidad.

Incluso en la Iglesia y sus instituciones, donde los límites están claramente definidos y son funcionales, las mujeres parecen ser "fieles obedientes" que juegan un papel terciario, o a veces secundario en "la construcción del reino

de Dios." La emancipación de la mujer, tal como la describe Emma Goldman en "Anarquismo y otros ensayos", debería permitir que la mujer se convirtiera en un ser humano en el verdadero sentido del término. Todo lo que en ella aspira a la afirmación y a la actividad debe llegar a su máxima expresión; todas las barreras artificiales se deben romper, y el camino hacia una mayor libertad ha de quedar limpio de toda huella de siglos de sumisión y esclavitud.

Durante la celebración de la "Resurrección" de Jesús, yo estaba disfrutando con los huevos y conejos de Pascua. El huevo, símbolo de la vida, consta de la yema y el albúmen. Imagino a Martha como la albúmen y a María como la yema. Dos características diferentes, estrechamente relacionadas, pero distintas en sus funciones y opciones.



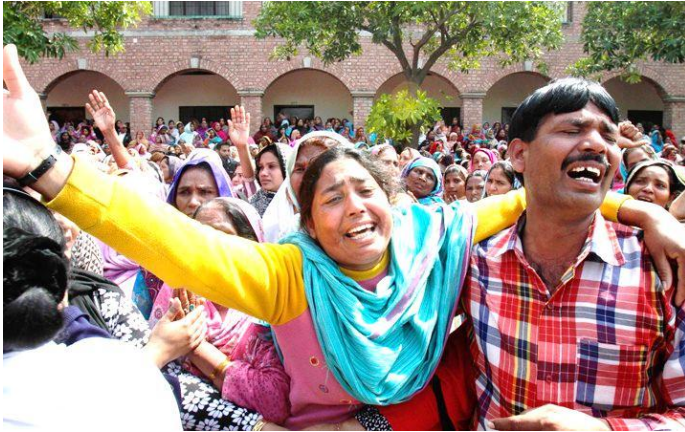
## Misericordia y compasión en el contexto de Pakistán

### HERMANA JENET, PAKISTÁN

Al vivir en un país predominantemente musulmán, a menudo me pregunto qué significa tener misericordia y compasión. Con el aumento de los incidentes de violencia, el extremismo religioso y el

crimen organizado, la sociedad entera se mueve por el espíritu de venganza y la falta de perdón.

El trágico suceso que tuvo lugar el domingo de Pascua, donde murieron



mujeres y niños inocentes, muestra hasta qué punto el extremismo religioso ha penetrado en el tejido social del país. Jesús siempre retó a los líderes religiosos que abrumaban a la pobre gente. Actualmente vivimos aquí el extremismo que condena a la gente a muerte. Se ha abusado, con toda impunidad, de la ley sobre la blasfemia, particularmente contra los grupos minoritarios para conseguir ventajas, apoyándose en los sentimientos religiosos de las masas. El gobernador de Punjab, que defendió a una mujer cristiana acusada de blasfemia, fue asesinado a tiros en plena luz del día. Más tarde, el asesino ha sido honrado como un héroe. En una sociedad como la nuestra, ¿cómo podemos compartir la misericordia y la compasión de Dios?

Yahvé, después de haber revelado su nombre a Moisés como un Dios "compasivo y misericordioso, tardo a la ira, rico en amor y fidelidad", nunca ha dejado de mostrar, de diversas formas a lo largo de la historia, su naturaleza divina. Nosotros, los seguidores de Jesús estamos llamados a comunicar a este mismo Jesús en una sociedad que está privada de compasión y misericordia.

En Jesús nada no está desprovisto de compasión. Jesús, viendo que la multitud le seguía cansada y agotada, sintió una profunda compasión por ella. Por compasión, curó a los enfermos, alimentó a los hambrientos y resucitó de entre los muertos al hijo único de la viuda de Naín.

Jesús ha mostrado gran misericordia a la mujer sorprendida en adulterio. Desafió a los fariseos y a los líderes que la querían lapidar y matar. La compasión de Jesús salvó a una pobre mujer indefensa. La misericordia y la compasión son la naturaleza de nuestro Dios. "Misericordia quiero, y no sacrificio." Actualmente estamos sin piedad ni compasión, lo que hace la situación de las mujeres en nuestro país realmente lamentable. En nombre del honor, se asesinan cada año a miles de mujeres.

La interpretación patriarcal de la religión es una gran amenaza para la sociedad. La tasa de muertes por honor, los ataques con ácido sobre las mujeres y la violencia doméstica hacen de Pakistán el tercer país más peligroso del mundo para las mujeres. Según las palabras del Papa Francisco, la Iglesia para que sea creíble, debe mostrar misericordia y compasión hacia los necesitados. Trabajar con mujeres marginadas, privadas de educación y cuidados sanitarios, ayuda a devolverles su dignidad.

Hoy en día podemos esperar un futuro mejor para las mujeres, porque muchas personas, con convicciones liberales, tienen el valor de luchar contra el extremismo. La protección de las mujeres contra la violencia ha llegado a ser una ley que ayudará a lograr justicia a esas mujeres pobres, lo que se puede considerar como un avance positivo hacia el bienestar de la mujer en esta sociedad. A pesar de que nuestra contribución es pequeña, como el óbolo de la viuda, podemos esperar que trabajando con las personas de buena voluntad podremos conseguir un cambio positivo en nuestra sociedad. Como nos dice el Papa Francisco, "Nosotros los cristianos no hemos sido elegidos por el Señor para realizar cosas pequeñas; sino para superarnos siempre y lograr grandes cosas". Al reflexionar sobre las palabras del Papa deberíamos despertar y hacer nuestra parte, aunque nos pueda costar la vida. Tal es el amor de Jesús, que abrazó la

muerte en una cruz para pagar por nuestros pecados. Necesitamos valor para sufrir por una causa justa. El Ministro de las Minorías, Shahbaz Bhatti, fue asesinado porque habló en contra de la ley sobre la blasfemia que es injusta e inhumana.

El Papa Francisco nos enseña que nadie puede superar el amor y el perdón de Dios. La palabra misericordia connota una actitud de sensibilidad similar a la ternura de una madre hacia sus hijos. Dios en su grandeza se inclina hacia los que son débiles y pobres, siempre dispuesto a acoger, comprender y perdonar.

Actualmente, la Iglesia siente la necesidad urgente de anunciar la misericordia de Dios. Tenemos que elevarnos más allá de la justicia y luchar por una meta más alta. Sin testigos de la misericordia, la vida se



vuelve vana y estéril. Dios es misericordioso con los oprimidos, por lo tanto, debemos caminar con este gran Dios para llevar alivio a los pobres y marginados en nuestra sociedad que necesita tanta compasión y amor.

## **Dios no abandona jamás a los pobres - su corazón desborda misericordia y compasión...**

**SR. BERNIE DE SILVA, FILIPINAS**



El tifón "Nona" fue una experiencia única para nosotras. En dos horas, se produjo un cambio total del medio ambiente. Es sorprendente cómo, en un instante, podemos perder toda seguridad - casa, propiedad, riqueza, poder y prestigio - fue un golpe y una revelación a la vez. La naturaleza trata a ricos y pobres de la misma manera, pero los pobres son los más vulnerables.

En un momento como este, la generosidad de la gente de buena voluntad es enorme: los funcionarios públicos, trabajadores sociales, ONGs, grupos de comunicación se apresuraron a ayudar a muchos necesitados. La asistencia era de naturaleza temporal - suministros de alimentos, ropa, recubrimiento de plástico para proteger los techos y paredes, etc. - Pero al cabo de unas semanas la mayoría de las personas necesitadas caen en el olvido. ¿Cómo podemos, como Sagrada Familia, olvidar y abandonar a los pobres que luchan por sobrevivir, que carecen de las necesidades básicas y no tienen derechos?

Bulan y Rizal; las dos comunidades de la Sagrada Familia que viven en la zona afectada no han podido ver esta situación dolorosa y quedarse sin hacer nada. Nuestra Fundación PBN respondió



inmediatamente a nuestro llamamiento para ayudar a las treinta y siete familias más afectadas, que necesitaban reconstruir, al menos, una pequeña parte de su casa.

Esta experiencia ha sido una bendición para nosotras; que nos ha permitido estar cerca de los más pobres y entre los pobres de nuestro entorno. La gente estaba muy agradecida por nuestra presencia y preocupación por ellos. Estaban felices de recibir asistencia para reconstruir al menos parte de sus hogares. Nos quedamos sorprendidas por su creatividad, al ver cómo se utilizaba el nuevo material y las piezas rotas de las viviendas dañadas. Fue muy agradable constatar cómo se ayudaban unos a otros en el trabajo. A pesar de que son pobres y luchan por sobrevivir diariamente, el espíritu de familia y el amor reina entre estas personas de buena voluntad.

Queremos citar el mensaje del Papa Francisco contenido en su exhortación "¡Despertad al mundo!": "Estamos llamados a ser instrumentos de Dios para la liberación y la promoción de los pobres, de modo que puedan formar parte plenamente de la sociedad. Esta toma de conciencia conduce a la solidaridad con los pobres".



## Una alegría de Pascua

**HNA. SHANTHI SIMON, VAVUNIYA SRI LANKA**

"La Pascua es el éxodo, el paso del hombre de la esclavitud del pecado, del mal, a la libertad del amor, al bien."  
**Papa Francisco.**



Me gustaría compartir una experiencia de alegría durante esta Pascua. El 3 de marzo, recibí una llamada telefónica y,

para mi felicidad, la persona en el otro extremo compartió conmigo algunas buenas noticias sobre la libertad de Manju, una libertad tan esperada...

Manju (es su apodo) fue presa política durante 37 años, de ellos siete y medio pasado dentro de una celda de aislamiento. Cuando entró estaba embarazada, pero perdió el feto a causa del cruel trato que recibió. Durante los últimos tres años la encontré todos los domingos, en la cárcel, durante la celebración eucarística y algunas veces el sábado por la tarde.

Manju era querida y respetada por todos; detenidos y autoridades, debido a su humildad, sinceridad y al don de sí, vivido hasta el extremo. Su unión íntima con Dios transformó su vida. Fue fiel a

las palabras: "La Pascua es el éxodo, el paso del hombre de la esclavitud del pecado, del mal, a la libertad del amor, el bien."

El tiempo que había pasado en la celda de aislamiento la transformó en una persona completamente nueva. Había descubierto su valor y su fuerza, pasó por un proceso gradual de reconciliación con Dios. Creía en la resurrección y en la esperanza para toda la creación. El camino pascual que llevó a cabo obró en ella una transformación radical, día a día, y la persona de Jesús se convirtió gradualmente en muy querida a su corazón. Su evangelio, se unificó, poco a poco, con el Evangelio de Jesús, y su éxodo en prisión se convirtió en una resurrección continua.

Llegó a ser amiga de todas las detenidas, ya estuvieran mentalmente deprimidas, enfermas mentales, estresadas o heridas. La Palabra de Dios, el ayuno, la oración, la celebración eucarística dominical y nuestra presencia fueron para ella manantiales de vida. Experimentó la resurrección diaria de cada momento... hasta el 3 de marzo de 2016, cuando se enteró con gran sorpresa, de la decisión del juez, que le devolvía la libertad. ¡Qué alegría...! ¡Qué sentimiento de gratitud al Dios de la Vida!

Es esencial mencionar que sólo un mes antes de su libertad, todavía pesaba sobre ella la amenaza de la cadena perpetua. Lo que nos dice la tragedia que tuvo que soportar.

Yo constaté personalmente que la vida de Manju estaba centrada en Dios. Su profunda confianza en medio de tanta incertidumbre era admirable. Había experimentado incontables dificultades, pero continuó atendiendo a los oprimidos, abandonados y a los derechos de los detenidos. Ella solía decir, "¿Tengo algo que perder? ... He perdido todo, pero he ganado la amistad

con Dios que es la vida para mí. "Superó las barreras de raza, idioma, género, cultura y religión. Es todo un reto para nosotros... Increíble pero cierto. Su largo camino hacia la libertad ha transformado su vida. Ahora forma parte de nuestra comunidad, y cada vez que nos visita puede hablarnos de su vida, en la tranquila atmósfera de nuestra casa. Se sienta en silencio durante largo tiempo en la capilla, su lugar de descanso, en la presencia sanadora de la Eucaristía. También agradece una taza de té en compañía de las Hermanas, renovando su esperanza en la VIDA.

La presencia de la Sagrada Familia para personas como Manju es un signo de esperanza. En un momento de impotencia, nuestra presencia y apoyo le han llevado esperanza, tanto a ella como a muchos otros. Cuando todo parecía terminado y cuando sabía que corría el riesgo de ser condenada a cadena perpetua, sus lágrimas se cambiaron en sonrisas con la presencia de la Sagrada Familia. Recuerdo las palabras del Papa Francisco: "Nuestro Dios no es un Dios 'aerosol', es concreto, no es una abstracción, tiene un nombre: Dios es amor". Dios sólo tiene en cuenta el amor, especialmente el amor a los vulnerables, débiles, a nuestros hermanos y hermanas que sufren. La relación y comunicación auténtica construye, transforma, sana, resucita. En definitiva: ¡EL AMOR TRIUNFA SIEMPRE!



## Sed misericordiosos en pensamientos, palabras y acciones.

SOR, RITA GUANAWARDENA, PROVINCIA DE COLOMBO

Francisco quiere mantener la perspectiva de la misericordia en el centro de nuestras vidas y, para ayudarnos a ello, ha consagrado este año como el Año de la Misericordia. La misericordia cura las heridas, resuelve problemas y conflictos y nos permite hacerles frente. La misericordia penetra en las profundidades del corazón, ve lo que es humano y aquello a lo que lo divino nos invita.

La misericordia transforma nuestra relación con la persona que nos hizo daño. Es el comienzo de un cambio significativo en nosotros, que puede conducirnos a una transformación total.

Concebir la inmensidad de la misericordia de Dios nos lleva a alabarlo, pero también debe llevarnos a cambiar nuestro comportamiento para ser más misericordiosos. Es un verdadero desafío.

El Jubileo de la Misericordia requiere de cada uno de nosotros volver a lo esencial: ser sinceramente misericordiosos con los demás. No necesitamos una teología o filosofía complicada para ser buenos y compasivos.

La realidad del mundo actual parece oponerse a la misericordia de Dios, y de hecho tiende a excluir de la vida y a retirar del corazón humano la idea misma de la misericordia. El concepto de "misericordia" provoca una cierta inquietud en los seres humanos, ya que, el enorme desarrollo de la ciencia y la tecnología, jamás hasta ahora experimentado en la historia, ha



sometido y dominado la tierra. Este señorío, a veces entendido de una manera unilateral y superficial, parece no tener lugar para la misericordia.

En nuestro mundo, la sensación de estar bajo amenaza va en aumento. Esta amenaza no es sólo de lo que los seres humanos pueden hacer a otros seres humanos, sino que también se refiere a diferentes peligros producidos por una sociedad materialista que, a pesar de las declaraciones humanistas, acepta la primacía de las cosas sobre las personas. El hombre y la mujer contemporáneos temen que, por medio del uso de los medios inventados por esta sociedad, los individuos, las comunidades, la sociedad misma y las naciones puedan ser víctimas del abuso de poder de otras personas y colectividades.

Debemos llevar a nuestra sociedad "*la alegría del Evangelio*" para despertar nuestra mente e ir a pastos más verdes (Sal 23). El año de la Misericordia nos trae el desafío de imitar a Cristo, Buen Pastor ¡que es misericordia y compasión!

Es tiempo de examinar nuestra escala de valores, nuestras actitudes frente a la vida y reorganizar nuestro estilo de



vida. El modo competitivo de vivir debe ser sustituido por un estilo de vida lleno de compasión. El individualismo debe dar paso a la vida comunitaria.



Que la misericordia llegue a ser nuestra identidad. La confianza en la misericordia de Dios forma parte de la cultura tradicional de la Sagrada Familia. Hagamos que la práctica de la piedad sea nuestro don para todos los que

están en contacto con nosotros en nuestra vida diaria. Procuremos hacer una obra de misericordia cada día: dar de comer a los hambrientos, visitar a los prisioneros o a los enfermos que están en los hospitales, en centros de rehabilitación, hogares de ancianos y orfanatos, etc.

Ha llegado la hora de recordar y vivir las obras de misericordia espirituales y corporales. Además, es el momento de encontrar a Cristo, misericordia encarnada en el sacramento de la reconciliación. Allí, en la persona del sacerdote, Jesús nos espera con los brazos abiertos para mostrarnos su misericordia, compasión y amor. En este sentido, tenemos una gran responsabilidad de animar a nuestros cristianos, especialmente a los jóvenes a recibir el sacramento de la reconciliación, porque a menudo se pasa por alto. Que nuestro Padre misericordioso, nos ayude a ser misericordiosas con nuestras hermanas, hermanos y el medio ambiente en el que vivimos.

